

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 41 (1923)  
**Heft:** 236

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 9. Oktober  
1923

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 9 octobre  
1923

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLI. Jahrgang — XLI<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 236

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regler: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonetzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas  
S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 236

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Güterrechtsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Norwegen: Wertzölle. — Spanien: Umwandlung der Wertzölle in Gewichtzölle. — Argentinien: Zollerhöhungen. — Beitritt zum Postcheck- und Giroverkehr.

**Sommaire:** Titres disparus. — Registre de commerce. — Registre des récépissés matrimoniaux. — Marques de fabrique et de commerce. — Norvège: Droits ad valorem. — Espagne: Transformation des droits ad valorem en droits spécifiques. — Argentine: Augmentation des droits. — Convention commerciale entre la France et la République tchécoslovaque (Rectification). — Italie: Droits (agio). — Titularité de compte de chèques et virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der allfällige Inhaber des vermissten Schuldbriefes für Fr. 4000, lautend auf Josef Vock, Kondukteur, in Feuerthalen, als Schuldner, und den jeweiligen Inhaber als Gläubiger, datiert den 23. August 1918, oder wer sonst über den Verbleib dieser Urkunde Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der heutigen Publikation bei der Gerichtskanzlei Andelfingen zu melden, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt würde. (W 268<sup>2</sup>)

Andelfingen, den 7. Juni 1923.

Im Namen des Bezirksgerichtes,  
Der Gerichtsschreiber: Dr. H. Ruckstuhl.

Das Sparheft der Graubündner Kantonalbank Nr. 182409, erste Anlage von Fr. 400, datiert vom 20. Dezember 1921, mit einem Saldo per 1. August 1923 von Fr. 948.70, lautend zugunsten der Rosina Bieler, Bonaduz, wird vermisst.

Der Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe binnen drei Jahren, von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde (Art. 849 ff. O. R.).

Cbur, den 3. August 1923.

(W 351<sup>1</sup>)  
Kreisamt Chur.

Der allfällige Inhaber des Checks Nr. 8169 für Fr. 653.66, ausgestellt Ende November 1920 von der Mutual Life Insurance Co. Ltd. of New-York auf die Eidgenössische Bank in Zürich, lautend an die Ordre der Mutual Life Insurance Co. Ltd. Wien, mit Indossementen der Remitentin, des Emil Popper, Kaufmann, Wien, und der Firma Peters & Cie., Wien, wird aufgefordert, diesen Titel binnen 3 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, in der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist würde der Titel als kraftlos erklärt werden. (W 396<sup>2</sup>)

Zürich, den 7. September 1923.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Sommaton au détenteur inconnu du titre au porteur d'un bon de caisse 6% de la Confédération de fr. 1000, série 3<sup>e</sup>, n<sup>o</sup> 90119. Vous êtes sommé de produire ce titre égaré par son légitime propriétaire.

Sommaton vous est faite de produire ce titre dans un délai de trois ans au moins à dater de la première publication, faute de quoi l'annulation en serait prononcée. (W 428<sup>2</sup>)

Oron-la-Ville, le 22 septembre 1923.

Le Juge de Paix: Aug. Boudry.

Nous, président du tribunal du district de Porrentruy, sommons le ou les détenteurs inconnus des titres ci-après désignés, disparus, soit:

1. Une part sociale de fr. 1000 de la Banque Populaire Suisse, n<sup>o</sup> 28467, au nom de Veuvo Sophie Hirn née Quélet, à Montécheroux, avec coupons de dividende pour 1921 et suivants.

2. Une part sociale du même établissement, également de fr. 1000, n<sup>o</sup> 86514, au nom de Camille Hirn, valet de chambre, à New-York.

3. Un carnet de dépôt n<sup>o</sup> 207 de la Banque Populaire Suisse, d'un montant de fr. 3287.40, au nom de Marguerite Fauré née Chapus, à Bizerte.

4. Une obligation de fr. 500, 4% %, n<sup>o</sup> 189881, au porteur de la Banque Populaire Suisse,

de les produire et de les déposer au greffe du tribunal du district de Porrentruy, dans le délai de 3 ans, à dater de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Il est en outre fait défense aux débiteurs des dits titres d'en payer le montant, sous peine de payer deux fois. (W 454<sup>2</sup>)

Porrentruy, le 29 septembre 1923.

Le président du tribunal:  
Ceppi.

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Briefkuvertfabrik und Buchdruckerei. — 1923. 5. Oktober. In ihrer Generalversammlung vom 21. September 1921 haben die Aktionäre der H. Goessler & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 231 vom 26. Oktober 1920, Seite 2184), eine Revision von § 16 Absatz 1

der Gesellschaftsstatuten beschlossen, wodurch indessen die bisher publizierten Bestimmungen eine Aenderung nicht erfahren.

Sägerei und Holzhandel. — 5. Oktober. Die Firma Hch. Gubler, in Russikon-Gündisau (S. H. A. B. Nr. 316 vom 18. Dezember 1913, Seite 2217), Sägerei und Holzhandel, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Hch. Gubler & Söhne», in Russikon-Gündisau, erloschen.

Heinrich Gubler, senior, Heinrich Gubler, junior, Emil Gubler und Adolf Gubler, alle Bürger von Russikon (Zürich), in Russikon-Gündisau, haben unter der Firma Hch. Gubler & Söhne, in Russikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. August 1923 ihren Anfang nahm. Nur Heinrich Gubler sen. führt namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Firmaunterschrift. Sägerei und Holzhandel. In Gündisau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hch. Gubler», in Russikon-Gündisau.

Handel in Reiseartikeln und Lederwaren. — 5. Oktober. Firma Pieper & Cie. «Au Départ», in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 110 vom 14. Mai 1923, Seite 953). Die unbeschränkt haftenden Gesellschafter: Friederike Singer verw. Pieper geb. Weber und Hermann Pieper wohnen nuremehr in Rüschlikon.

Kollengagentur. — 5. Oktober. Die Firma Hermann Huber-Freitag, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1922, Seite 273), Kollengagentur, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bäckerei, Wirtschaft, Landwirtschaft. — 5. Oktober. Inhaber der Firma Konrad von Auw, in Benken, ist Konrad von Auw, von und in Benken. Bäckerei und Wirtschaft, Landwirtschaft. Zum «Baumgarten».

Glas, Porzellan, Haus- und Küchengeräte usw. — 5. Oktober. Die Firma Ganter & Geissner, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 98 vom 14. April 1921, Seite 749), Porzellan- und Glashandlung; Gesellschafter: Witwe Anna Ganter-Berli und Jakob Geissner, ist infolge Todes der ersteren und daberiger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Jakob Geissner, vormals Ganter & Geissner», in Zürich 1.

Inhaber der Firma Jakob Geissner, vormals Ganter & Geissner, in Zürich 1, ist Jakob (Georg Adam) Geissner, von Vorderthal (Schwyz), in Zürich 6. Natur des Geschäftes: Glas, Porzellan, Steingut, Haus- und Küchengeräte, Luxuswaren. Geschäftslokal: Strehlgasse 2 und 5 (Weinplatz). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft unter der Firma «Ganter & Geissner», in Zürich 1. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Maurus Grätzer, von Einsiedeln, in Zürich 7, und an Georg Nussberger, von Stettfurt (Thurgau), in Zürich 6.

6. Oktober. Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft der politischen Gemeinde Neerach-Riedt, in Neerach (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1922, Seite 901). August Heimgartner ist aus dem Vorstande ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde an des letzteren Stelle als Verwalter in den Vorstand gewählt: Johann Albrecht, Kaufmann, von und in Stadel. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv und der Verwalter einzeln.

Patent- und technisches Bureau, Apparate, Maschinen, usw. — 6. Oktober. Die Firma L. R. Schneider, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 182 vom 18. Juli 1912, Seite 1313), und damit die Prokura der Emma Schneider-Stahel, Patent- und technisches Bureau, Apparate, Maschinen und Bestandteile, Vertretungen, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Robbaumwolle und Textilprodukte. — 6. Oktober. Die Firma Schneider & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1922, Seite 1689), erteilt Kollektivprokura an: Karl Vollweiler, von Kaufbeuren (Bayern), in Zürich 6, und Wilhelm Meier, von Winkel B. Bülach, in Zürich 6.

6. Oktober. Wasserversorgung Knouan, in Knouan (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1919, Seite 458). Rudolf Schweizer und Jakob Spörri sind aus dem Vorstande dieser Genossenschaft ausgeschieden, ihre Unterschrift des ersteren ist damit erloschen. Gottlieb Grob, bisher Aktuar, fungiert nuremehr als Beisitzer, dessen Unterschrift ist erloschen, und neu wurden in den Vorstand gewählt: August von Siebenthal, Meehaniker, von Saanen, in Knouan, als Aktuar, und Fritz Bühlmann jun., Landwirt, von Guggisberg, in Knouan, als Quästor. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv.

6. Oktober. Aktiengesellschaft Verlag Schweizerheim, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 314 vom 24. Dezember 1921, Seite 2491). Emil Baumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, dessen Unterschrift wird annit geloscht. Das nuremehr einzige Mitglied des Verwaltungsrates: Arnold Bopp jun., Buchdrucker, von Zürich, in Zürich 1, führt Einzelunterschrift für die Gesellschaft.

Technisches Bureau, Vertretungen, Fabrikation elektrischer Apparate. — 6. Oktober. Hermann Bosshart, von Wängi (Thurgau), in Zürich 8, und Robert Spillmann, von Zürich, in Zürich 7, haben unter der Firma Bosshart & Spillmann, in Zürich 7, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1923 ihren Anfang nahm. Technisches Bureau, Vertretungen, Fabrikation elektrischer Apparate. Schönbühlstrasse 8.

Sägerei, Holzhandlung, Wirtschaft. — 6. Oktober. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 26 Abs. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma August Burger, in Ossingen, ist August Burger, von Freienwil (Aargau), in Hausen-Ossingen. Sägerei und Holzhandlung, Wirtschaftsbetrieb. Zur Mühle Hausen.

6. Oktober. Unter der Firma Baugenossenschaft Birmensdorferstrasse hat sich, mit Sitz in Zürich, am 14. September 1923 eine Genossenschaft gebildet, die zur Beschaffung und Vermietung von billigen Wohnungen die Ueberbauung von Land an der Birmensdorferstrasse in Zürich bezweckt. Die Mitgliedschaft kann von jeder physischen oder juristischen Person durch Uebernahme und Bareinzahlung von mindestens einem Anteilsschein von Fr. 100, auf den Namen lautend, erworben werden. Sämtliche Unternehmer und Lieferanten der Genossenschaft und der Verkäufer des Baulandes müssen

für ihre Arbeiten und Lieferungen so viele Anteilscheine übernehmen, als ihre Gesamtleistung zum notwendigen Genossenschaftskapital prozentual ausmacht. Allfällige Teilbeträge über Fr. 50 verpflichten den Unternehmer zur Aufzahlung bis zum Gegenwert eines Anteilscheines. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder entscheidet der Vorstand. Die Uebertragung von Anteilscheinen unterliegt der Genehmigung des Vorstandes. Der Austritt aus der Genossenschaft kann unter Beobachtung einer Kündigungsfrist von sechs Monaten auf Schluss eines Geschäfts-(Kalender-)Jahres erklärt werden. Publikationsorgan der Genossenschaft ist das «Tagblatt der Stadt Zürich». Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen von Art. 656 O.R. massgebend. Die Mietzinse für Wohnungen sollen womöglich in der Weise berechnet werden, dass das Gesamtergebnis derselben ausreicht zur Verzinsung und Amortisation grundpfändlich versicherter Darlehen, zur Bestreitung der Steuern, Abgaben, Gebühren usw., zur Bezahlung der Reparatur- und Unterhaltskosten der Gebäulichkeiten, zur Deckung der Verwaltungskosten, zur Verzinsung des Genossenschaftskapitals und zur Aeuferung eines Reserve- bzw. Erneuerungsfondes. Ueber die Verwendung des Jahresergebnisses beschliesst die Generalversammlung. Die Erzielung eines eigentlichen Gewinnes wird nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand von 3—7 Mitgliedern und die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Hermann Keller-Malzaecher, Kaufmann, von Freienstein, auf Schloss Teufen-Freienstein, Präsident; Heinrich Hatt-Haller, Baumeister, von Hemmental (Schaffhausen), in Zürich 3, Vizepräsident; Ernst Wieland, Kaufmann, von Thalwil, in Zürich 6, Aktuar, und Hermann Messmer, Architekt, von Zürich, in Wallisellen, Beisitzer. Geschäftslokal: Schweizergasse 6, Zürich 1.

6. Oktober. Unter der Firma Wasserversorgung Undalen besteht seit 1. April 1922, mit Sitz in Undalen-Bauma, eine Genossenschaft. Deren heute gültigen Statuten sind am 18. November 1922 festgelegt worden. Zweck der Genossenschaft ist, die Mitglieder mit gutem Quellwasser zu versorgen durch Unterhalt der Leitungen zur Speisung der Dorfbrunnen, sowie durch Erstellung einer Hauswasserversorgungs- und Hydrantenanlage. Mitglied der Genossenschaft ist jeder an den Laufbrunnen in Undalen beteiligte Hauseigentümer. Ueber die Aufnahme neu eintretender Mitglieder entscheidet die Generalversammlung, welche auch die Einkaufssumme festsetzt. Im Todesfall treten die Erben in die Mitgliedschaft des verstorbenen Genossenschafters ein. Bei Verkauf einer Liegenschaft eines Genossenschafters tritt der Käufer in die Rechte und Pflichten des Verkäufers ein. Der Austritt kann auf schriftliche, einmonatige Kündigung je auf Ende eines Kalenderjahres erfolgen. Die Generalversammlung setzt die allfällige zu bezahlende Austrittsgebühr fest. Mit dem Austritt erlischt jeder Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschluss. Die Kosten für Verzinsung, Amortisation und Unterhalt der Anlage werden nach einem von der Generalversammlung festzusetzenden Reglement bestimmt, durch Beiträge für jede Wohnung, für jedes Stück Vieh, sofern für den Viehstall kein besonderer Hahn angebracht ist, durch Hahneuzinsen und Beiträge für die Hydrantenanlage nach Massgabe der Gebäude-Assekuranzen. Die Erzielung eines Gewinnes wird nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von fünf Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; der Präsident oder der Vizepräsident führen kollektiv je mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Rudolf Kägi, Weber, von Bauma, Präsident; Gotthold Plüss, Landwirt, von Murgenthal, Vizepräsident; Adolf Rüegg, Schlichter, von Bauma, Aktuar; Emil Rüegg-Rüegg, Landwirt, von Bauma, Quästor, und Emil Rüegg-Erzinger, Weber, von Bauma, Brunnenmeister; alle wohnhaft in Undalen-Bauma.

6. Oktober. Landw. Verein Winkel-Rüti, in Winkel (S. H. A. B. Nr. 279 vom 3. November 1910, Seite 1889). In der Generalversammlung vom 25. August 1923 hat sich diese Genossenschaft neue Statuten gegeben. Darnach ist zu konstatieren: Die Firma lautet: **Landwirtschaftlicher Verein Winkel-Rüti**. Zweck der Genossenschaft ist: a) Förderung der Berufsinteressen und der landwirtschaftlichen Fortbildung; b) gemeinschaftlicher Ankauf von landwirtschaftlichen Verbrauchsmitteln und Vermittlung des Verkaufs landwirtschaftlicher Produkte; c) gemeinschaftlicher Betrieb landwirtschaftlicher Maschinen. Die Genossenschaft kann sich auch andern Zweigen zuwenden, die geeignet sind, das Wohl der Mitglieder mittelbar oder unmittelbar zu fördern. Mitglied der Genossenschaft kann jede handlungsfähige, in bürgerlichen Rechten und Ehren stehende Person werden, auf schriftliche Anmeldung hin beim Vorstand und durch Erwerb mindestens eines auf den Namen lautenden Anteilscheins von Fr. 200. Mehr als zwei Anteilscheine kann der einzelne Genossenschafter nicht erwerben. Den bisherigen Mitgliedern ist aus dem Genossenschaftsvermögen je ein Anteilschein gutgeschrieben worden. Neuzutretende Mitglieder haben einen Stammanteil zu erwerben und mit mindestens Fr. 20 anzuzahlen. Weitere Einzahlungen, jedoch nicht unter Fr. 10, können jederzeit gemacht werden. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch den Tod. Die Erben sind berechtigt, solange ihr Betrieb unverteilt bleibt, die Mitgliedschaft als Gemeinschaft fortzusetzen, indem sie eine heutzügliche Erklärung abgeben und einen Vertreter ernennen. Wird der Betrieb geteilt, so haben sie zu erklären, auf welchen der Erben die Mitgliedschaft übergeht; b) durch freiwilligen Austritt auf Ende eines Geschäfts-(Kalender-)Jahres auf mindestens einmonatliche schriftliche Erklärung hin an den Vorstand und c) infolge Ausschlusses. Das austretende Mitglied kann seinen Genossenschaftsanteil an ein anderes oder an ein neuzeitretendes Mitglied verkaufen oder zu dem jährlich von der Generalversammlung festzusetzenden Werte an die Genossenschaft zedieren. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen von Art. 656 O.R. massgebend. Durch den Betrieb soll neben der Aeuferung eines Reservefonds, dessen Höhe die Generalversammlung bestimmt, nur die Verzinsung des Genossenschaftsanteils zu einem landesüblichen Zinssatz angestrebt werden; die Erzielung eines eigentlichen Gewinnes wird nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der aus fünf Mitgliedern bestehende Vorstand, die Kontrollstelle und die Kommissionen. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; Präsident und Aktuar führen kollektiv Unterschrift. Jakob Stutz, Johann Jakob Schellenberg, Albert Meier, Johann Caspar Maag und Jakob Kern sind aus dem Vorstand ausgetreten; die Unterschriften der drei Erstgenannten werden annit gelöscht. Der Vorstand besteht nun aus: Johannes Meyer-Rusca, Kaufmann, von Winkel, in Seeb-Winkel, Präsident; Konrad Meier, Förster, von und in Winkel, Vizepräsident und Quästor; Carl Derrer, Landwirt, von Winkel, in Rüti-Winkel, Aktuar; Jakob Meier-Stutz, Landwirt, von und in Winkel, und Jakob Schellenberg-Meier, Landwirt, von Winkel, in Rüti-Winkel, Beisitzer.

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Bern

Bäckerei. — 1923. 5. Oktober. Die Firma J. Krenger, Gross- und Kleinhäckerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 179 vom 29. April 1904, Seite 713), ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

Café. — 5. Oktober. Die Firma J<sup>e</sup> Mumentaler, Café Loetschberg, in Bern (S. H. A. B. Nr. 182 vom 14. Juli 1920, Seite 1366 und dortige Verweisungen), ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

5. Oktober. Die Buchhandlung Payot & Cie., Aktiengesellschaft (Librairie Payot & Cie, Société Anonyme), mit Sitz in Lausanne, eingetragen unterm 13. Juli 1923 im Handelsregister des Bezirks Lausanne (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1923), hat mit Datum vom 30. Juli 1923 unter der gleichen Firmabezeichnung eine Filiale in Bern errichtet. Die Statuten datieren vom 6. Juli 1923. Das Aktienkapital beträgt Fr. 600,000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zum Nennwert von Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Amtsblatt des Kantons Waadt. Für die Filiale bestehen keine statutarischen Vorschriften. Der Verwaltungsrat besteht aus: Gustave Payot in Paris, Samuel Payot, Henri Payot und Fritz Payot, die drei letzteren in Lausanne, alle Verlagsbuehändler, Bürger von Corelles bei Concise. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen einzeln: Der Delegierte des Verwaltungsrates, Samuel Payot, und die Direktoren Henri und Fritz Payot. Zweck der Gesellschaft: Betrieb einer Verlagsbuehhandlung sowie sämtlicher Operationen, die mit der Buehindustrie und der Buehdruckerei in Verbindung stehen.

Kürschnerei und Pelzhandel. — 5. Oktober. Inhaber der Firma Albert Wermelinger, in Bern, ist Ludwig Albert Wermelinger, von Entlebuch, in Bern. Kürschnerei und Pelzhandel. Kyburgstrasse 13.

Bäckerei, Konditorei. — 5. Oktober. Inhaber der Firma Christian Mischler, in Bern, ist Christian Mischler, von Wahlern, in Bern. Bäckerei-Konditorei. Lerchenweg 37.

## Bureau Bie

Herrenmassengeschäft. — 3. Oktober. Die Firma F. Binder, Herrenmassengeschäft (S. H. A. B. Nr. 59 vom 10. März 1916, Seite 386), mit Sitz in Biel, wird infolge Todes des Inhabers gestrichen.

Hotel. — 4. Oktober. Die Firma Hugo Kähler-Krüsi, Betrieb des Café-Restaurant Schweizerhof, in Biel (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1914, Seite 1892), ändert die Natur des Geschäfts ah in Betrieb des Hotels «weisses Kreuz». Das Geschäftslokal befindet sich Untergasse 1 in Biel.

## Bureau de Courtelary

6. octobre. La liquidation de la Société d'Exploitation des Hôtels du Mont-Soleil en liquidation, à St-Miier (F. o. s. d. e. u 29 octobre 1919, n° 259, page 1898), étant terminée, la raison est radiée.

## Bureau Interlaken

Metzgerei. — 3. Oktober. Inhaberin der Firma Hanny-Speich, in Interlaken, ist Ursula Hanny geb. Speich, Karls güterrechtlich getrennte Ehefrau, von Oberhalb, in Interlaken. Metzgerei. Harderstrasse. Die Firmainhaberin erteilt Prokura an ihren Ehemann Karl Hanny in Interlaken.

8. Oktober. Die unter der Firma Berner-Oberland-Bahnen im Handelsregister eingetragene Aktiengesellschaft, mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1922, Seite 1766), hat in der Generalversammlung vom 6. Juli 1923 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der publizierten Tatsachen getroffen: a) Das bisherige Aktienkapital von Fr. 5,000,000 wurde durch Abschreibung der derzeitigen 10,000 Aktien zu Fr. 500 um 60 % auf Fr. 2,000,000 reduziert; diese Titel wurden in Stammaktien zu Fr. 200 umgewandelt. b) Gleichzeitig ist durch Ausgabe von 5430 auf den Inhaber lautende Prioritätsaktien zu je Fr. 100 ein neues Prioritätsaktienkapital von Fr. 543,000 geschaffen worden. Das neue Aktienkapital, das vollständig einbezahlt ist, beträgt demnach Fr. 2,543,000, eingeteilt in 10,000 Stammaktien zu je Fr. 200 = Fr. 2,000,000, und 5430 Prioritätsaktien zu je Fr. 100 = Fr. 543,000, total Fr. 2,543,000. Alle Aktien lauten auf den Inhaber. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

## Bureau Nidau

6. Oktober. Inhaber der Firma Jules Krebs, Spenglerer, in Twann, ist Jules Krebs, von und in Twann. Spenglerei.

Wirtschaft und Viehhandel. — 6. Oktober. Inhaber der Firma Friedrich Fischer, in Ligerz, ist Friedrich Fischer, von Brienz, in Ligerz. Wirtschaft und Viehhandel.

## Bureau Thun

Wirtschaft. — 28. September. Eintragung von Amtes wegen auf Grund des Entscheides des Regierungsrates des Kantons Bern vom 11. September 1923:

Inhaber der Firma Hans Bartschi, in Steffisburg, ist Hans Bartschi, von Lützelflüh, in Steffisburg. Wirtschaft zum Landhaus. Im Dorf.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

Wurstfabrik und Metzgerei. — 1923. 5. Oktober. Der Inhaber der Firma Otto Ruff, Wurstfabrik und Metzgerei, mit Sitz in Zürich und Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1922, Seite 2014), hat an Pius Ruff, von Zürich, in Zürich 6, Prokura erteilt.

Kolonialwaren, Zigarren usw. — 5. Oktober. Inhaber der Firma Albin Michel, in Luzern, ist Albin Michel, von Dottikon, in Luzern. Kolonialwaren, Zigarren usw., Friedenstrasse Nr. 5.

Schreinerei. — 5. Oktober. Josef Krummenacher und dessen Söhne Josef und Roman, von Schüpfheim und alle wohnhaft in Malters, haben unter der Firma J. Krummenacher & Söhne, in Malters, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Oktober 1923 begonnen hat. Mechanische Schreinerei.

Comestibles und Weinhandlung. — 5. Oktober. Die Firma P. Guerra, Comestibles und Weinhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 192 vom 18. August 1923, Seite 1630 und dortige Verweisung), ist infolge Verkaufs des Geschäfts und Verziehts des Inhabers erloschen.

Fabrikation von Gold- und Silberwaren usw. — 6. Oktober. Inhaber der Firma Walter Kupper, in Sursee, ist Alfred Walter Kupper, von Oberkirch, in Sursee. Fabrikation von Gold- und Silberwaren, Reparaturwerkstätte, galvanische Anstalt, Handel mit Edelmetallen. Unterstadt.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1923. 4. Oktober. Die drei nachstehenden Firmen, alle in Basel, sind infolge Todes der Inhaber von Amtes wegen gestrichen worden:

Mechanische Werkstätte, Fahrräder usw. — H. Röth (S. H. A. B. Nr. 6 vom 6. Januar 1906, Seite 22), mechanische Werkstätte, Handel in Fahrrädern, Nähmaschinen und Fournituren für solche.

Louis Rueff, Engros Stahlhaus (S. H. A. B. Nr. 130 vom 3. Juni 1919, Seite 950), Stahlgeschäft en gros.

Kephir und Yoghurt usw. — E. Stierli (S. H. A. B. Nr. 52 vom 27. Februar 1912, Seite 342), Fabrikation und Handel in Kephir und Yoghurt und Yoghurtkäsen, Sanitätskindermilch, Tafelbutter und verwandten Produkten.

4. Oktober. Die zehn nachstehenden Firmen sind infolge Wegzugs der Inhaber und Aufhören des Geschäftsbetriebs von Amtes wegen gelöscht worden:

1. Mareband-Tailleur. — Cb. Dimartinelli, in Basel (S. H. A. B. Nr. 278 vom 4. November 1913, Seite 1963), Marchand-Tailleur, Vertretung der Firma «Bardet & Cie» in Genf.

2. Futtermehlfabrik Basel Joh. Kunz, in Basel (S. H. A. B. Nr. 37 vom 10. Februar 1912, Seite 239), Fabrikation von Futtermehlen.

3. Chemische Produkte. — Albert Gubler, in Basel (S. H. A. B. Nr. 232 vom 10. September 1920, Seite 1735), Fabrikation chemischer Produkte «Perle».

4. A. Janson, Leckerli- & Biscuitfabrik, in Basel (S. H. A. B. Nr. 372 vom 1. Dezember 1899, Seite 1498 und dortige Verweisung), Handel in Basler Leckerli.

5. Chemisches Laboratorium. — Willibald Orthmann, in Basel (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1919, Seite 223), chemisches Laboratorium für Handel und Gewerbe.

6. Michael Pisanias, Cigarettenfabrik Niki, in Basel (S. H. A. B. Nr. 274 vom 15. November 1919, Seite 2008 und dortige Verweisung), Zigarettenfabrikation.

7. Molkereiartikel usw. — A. Sebefer, in Basel (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1915, Seite 1243), Fabrikation und Verkauf von Molkereiartikeln, Handel in Milch, Käse, Butter und Kolonialwaren.

8. Wirtschaft. — Alb. Schlenk, in Basel (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1917, Seite 1399), Wirtschaftsbetrieb.

9. Obst, Südfrüchte, Wein. — Francisco Vives, in Basel (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1919, Seite 150), Handel in Obst, Südfrüchten und Wein.

10. Wirtschaft. — E. Stamm, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. September 1917, Seite 1470), Wirtschaftsbetrieb.

Wirtschaft. — 4. Oktober. Die Firma Fritz Wildi-Bächler, in Basel (S. H. A. B. Nr. 247 vom 7. Oktober 1921, Seite 1950 und dortige Verweisung), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

4. Oktober. Unter der Firma Verein für deutsche Schäferhunde (S. V.) Basel und Umgebung besteht, mit Sitz in Basel, ein Verein mit dem Zwecke, die Zucht und Verbreitung reiner Schäferhunderassen zu fördern, den Mitgliedern mit Rat und Anleitung in der Dressur von Hunden an die Hand zu gehen und den Verkehr der Züchter und Liebhaber untereinander zu vermitteln. Die Statuten sind am 9. September 1923 festgesetzt worden. Der Verein besteht aus Aktiv- und Ehrenmitgliedern. Die Aktivmitgliedschaft wird durch Anmeldung beim Vorstand und Aufnahme durch Vereinsbeschluss erworben; das Eintrittsgeld beträgt Fr. 5, der Jahresbeitrag Fr. 15. Zu Ehrenmitgliedern ernannt der Verein Personen, welche sieb um ihn besonders verdient gemacht haben. Der Austritt kann jederzeit erfolgen; der Ausschluss kann durch die Vereinsversammlung beschlossen werden. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Ausgeschiedene Mitglieder haben keine Ansprüche an das Vereinsvermögen. Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Kassier, Schriftführer, Zuehrtwart und zwei Beisitzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein führen der Präsident oder Vizepräsident und der Schriftführer kollektiv zu zweien. Es sind: Präsident: Rudolf Meyer-Hill, Deklarant, von Altheim (Baden), in Basel; Vizepräsident: Fritz Volpp-Fiseher, Gärtnermeister, von und in Binningen (Baselland); Schriftführer: Franz Vogel, Kommiss, von und in Basel. Geschäftsdomizil: Steinvorstadt 36.

Papeterie, Kunstverlag. — 5. Oktober. Inhaber der Firma Paul Rein, in Basel, ist Paul Rein, von Liestal (Baselland), in Riehen, mit seiner Ehefrau Hedwig geb. Gorber in Gütertrennung lebend. Papeterie en gros und Kunstverlag. Blumenrain 32.

Wirtschaft. — 5. Oktober. Inhaber der Firma Fritz Däschle, in Basel, ist Fritz Däschle-Hofer, von Kirchhofen (Baden), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Isteinerstrasse 92.

Wirtschaft. — 5. Oktober. Der bisherige Inhaber der Firma A. Hagin-Käfer, in Basel (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1914, Seite 55), Wirtschaftsbetrieb, ändert seine Firma ab in Albert Hagin. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Barfüssergasse 12.

Südfrüchte, Comestibles. — 6. Oktober. Die Firma J. Della Bona, in Basel (S. H. A. B. Nr. 260 vom 13. Oktober 1920, Seite 1955 und dortige Verweisung), Import von Südfrüchten und Comestibleshandlung, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wein, Spirituosen, Delikatessen. — 6. Oktober. Inhaber der Firma Fritz Felder, in Basel, ist Fritz Felder-Giger, von Flühli (Luzern), in Basel. Handel in Wein, Spirituosen und Delikatessen. Elsässerstrasse 129.

6. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Textil-Handelsgesellschaft A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 216 vom 15. September 1922, Seite 1790), Ein- und Verkauf sowie Veredlung von Textilrohstoffen oder Textilprodukten, Übernahme aller Geschäfte, die mit diesem Zwecke oder mit der Anlage ihrer Mittel in direktem oder indirektem Zusammenhange stehen, Beteiligung an andern Unternehmungen, hat in der Generalversammlung vom 3. Oktober 1923 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Die Firma der Aktiengesellschaft wird nun auch französisch und englisch gezeichnet und lautet nunmehr: Textil-Handelsgesellschaft A. G. (Compagnie Commerciale Textile S. A.) (Textile Trading Company Ltd.). Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr: Nadelberg 8. Die übrigen Punkte der Publikation sind unverändert geblieben; andere Statutenänderungen haben nicht stattgefunden.

Wirtschaft. — 6. Oktober. Die Firma H. Kleiner, in Basel (S. H. A. B. Nr. 304 vom 27. Dezember 1913, Seite 1995 und dortige Verweisungen), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Maschinen, Automobile, Autogare usw. — 1923. 6. Oktober. Die Firma Konrad Peter & Comp. Aktiengesellschaft, Fabrikation, An- und Verkauf von Maschinen sowie Handel in Automobilen und Führung einer Autogare nebst Reparationswerkstätte, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 33 vom 2. Februar 1921, Seite 256), hat in ihrer Generalversammlung vom 5. August 1922 an Stelle des verstorbenen Konrad Peter-Alt, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt: Hans Peter-Jundt, Maschinentechner, von Bertschikon, in Füllinsdorf, als Präsident; Otto Peter, Garagiste, von Bertschikon, in la Chaux-de-Fonds, und Fritz Döbeli-Peter, Werkführer, von Seon (Aargau), in Liestal. Hans Peter-Jundt führt als Präsident des Verwaltungsrates Einzelunterschrift. Die Einzelunterschrift von Konrad Peter-Alt sowie diejenige von Hans Peter-Jundt als Geschäftsführer ist erloschen.

6. Oktober. In der Aktiengesellschaft Schweizerische Bankgesellschaft, in Winterthur und St. Gallen, mit Zweigniederlassung in Liestal (S. H. A. B. Nr. 157 vom 3. Juli 1919, Seite 1167, und Nr. 39 vom 16. Februar 1923, Seite 335), sind als Mitglieder des Verwaltungsrates ausgeschieden: Ernst Wagner und Theodor Hebling. An deren Stelle wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Eduard Heberlein, Fabrikant, von und in Wattwil, und Dr. Attilio Zanolini, Advokat, von Linecio, in Locarno.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1923. 4. Oktober. Unter der Firma Baumwoll-Zwirnerei Mols A.-G. besteht, mit Sitz in Mols (St. Gallen), eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Baumwollzwirnen und Handel mit solchen. Die Statuten sind am 15. September 1923 festgesetzt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt 100,000 Franken, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Die öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Verwaltungsrat; c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern; er besorgt die ordentliche Verwaltung und Oberleitung des Unternehmens; er vertritt die Gesellschaft nach aussen und vor Gericht. Zurzeit gebören dem Verwaltungsrat an: Dr. Otto Gröner, Rechtsanwalt, von und in Zürich, Präsident, und Ernst Dohner, Fabrikant, von Meilen, in Wallenstadt; sie zeichnen für die Gesellschaft je mit Einzelunterschrift.

Bahnhofwirtschaft. — 5. Oktober. Die Firma J. W. Fleury, Betrieb der Bahnhofwirtschaft, in Bucbs (S. H. A. B. Nr. 198 vom 5. August 1912, Seite 1417), ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

Alpenkurbaas. — 5. Oktober. Karl Tschirki, von Weisstannen, in Wallenstadt, und Julius Gubser, von Quartan, in Oberterzen, haben unter der Firma Tschirki & Gubser, in Oberterzen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1904 ihren Anfang nahm. Alpenkurhaus. Oberterzen.

6. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Bürstenfabrik Ebnat-Kappel A.-G., mit Sitz in Ebnat (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1923, Seite 1798), erteilt Einzelprokura an Otto E. Wissler, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Ebnat-Kappel.

6. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Conservenfabrik Rorschach A.-G., in Rorschach (Fabrique de Conserves de Rorschach S. A., à Rorschach) (Factory of preserved products Rorschach Limited, Company Rorschach), mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 26 vom 25. Januar 1921, Seite 199), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Juli 1923 eine Revision der §§ 3 und 27, lit. c und d, der Gesellschaftsstatuten durchgeführt. Dabei wurde das Grundkapital der Gesellschaft von bisher 1,200,000 Franken auf 400,000 Franken abgesebrieben, in der Weise, dass 66 % Aktien, zusammen also Fr. 800,000 annulliert wurden. Gleichzeitig wurde eine Erhöhung des Aktienkapitals durch Ausgabe von Vorzugsaktien beschlossen. Es sind vorläufig 610 Vorzugsaktien zu nom. Fr. 500 ausgegeben und voll einbezahlt worden. Das Grundkapital beträgt demgemäss heute Fr. 705,000, eingeteilt in 800 voll einbezahlte Stammaktien von nom. Fr. 500 und in 610 (voll einbezahlte) Vorzugsaktien von nom. Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Namen. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen von dieser Statutenrevision nicht berührt. Gleichzeitig hat die Generalversammlung als fünftes Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Benjamin Abt, Kaufmann, von Basel, in Kastanienbaum. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt der Geschäftsführer einzeln; der Präsident des Verwaltungsrates mit einem andern Mitglied der Verwaltung kollektiv zu zweien. Kollektivprokura ist erteilt an: Johannes Tisebhauser, von Grabs, in Rorschach, und Paulus Söhnlein, deutscher Staatsangehöriger, in Rorschach.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Buchbinderei, Papeterie, Spielwaren. — 1923. 5. Oktober. Wwe. Anna Maria Rosalia Derungs, Ludwig Derungs und Anton Derungs, alle von Disentis, in Ilanz, haben unter der Firma Frz. Derungs Erhen, in Ilanz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. Juni 1914 ihren Anfang genommen hat. Buchbinderei, Papeterie, Spielwaren usw. St. Nikolaus Nr. 44.

Elektrische Installationen, elektrische Apparate, Nähmaschinen, Velos. — 6. Oktober. Inhaber der Firma Joh. Peter Lemm, in Küblis, ist Johann Peter Lemm, von Davos und Klosters, wohnhaft in Küblis. Elektrisches Installationsgeschäft, Handel mit elektrischen Apparaten, Nähmaschinen und Velos. Hauptstrasse Nr. 98 und Nr. 101.

Schreinerei, Mehl- und Spezereihandlung. — 6. Oktober. Kollektivgesellschaft H. Davatz & Söhne, meehanische Schreinerei und Mehl- und Spezereihandlung, in Fanas (S. H. A. B. Nr. 316 vom 15. Dezember 1920, Seite 2367). Der Gesellschafter Heurich Davatz, Sohn, ist gestorben. Als neuer Gesellschafter ist eingetreten: Ulrich Davatz, von und in Fanas. Zur Vertretung der Firma ist wie bisher nur Heinrich Davatz, Vater, befugt.

Antichità e belli arti, — 6 ottobre. A. Manetti, antichità e belli arti, con sede principale a Lugano e succursale a Pontresina (F. u. s. di c. del 29 settembre 1913, n° 247, pag. 1754). La succursale di Pontresina viene cancellata d'ufficio in seguito alla cancellazione della sede principale, per decesso del titolare, ed alla cessazione dell'azienda.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Baden

1923. 5. Oktober. Die Firma Elektrochemische Werke Würenlingen A. G., in Würenlingen (S. H. A. B. 1922, Seite 979), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

##### Bezirk Bremgarten

5. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma Elektr. Licht- & Kraftversorgungsgesellschaft Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg (S. H. A. B. 1922, Seite 1995), hat an Stelle von Alois Blunshi, dessen Unterschrift erlischt, zum Aktuar gewählt: Rudolf Hüser, Landwirt, von und in Rudolfstetten.

5. Oktober. Der Militär-Schiess-Verein Wohlen, in Wohlen (S. H. A. B. 1903, Seite 437), hat an Stelle von Jean Kuhn, dessen Unterschrift erlischt, zum Aktuar gewählt: Anton Muntwyler, Magaziner, von und in Wohlen.

##### Bezirk Brugg

Kunstgewerbliche Damenhandaarbeiten. — 5. Oktober. Inhaber der Firma Arnold Leuenberg-Holliger, in Brugg, ist Arnold Leuenberg-Holliger, von Veltheim (Aargau), in Brugg. Spezialgeschäft für kunstgewerbliche Damen-Handarbeit. Hauptstrasse Nr. 264.

##### Bezirk Kulm

5. Oktober. Die Stiftung unter der Firma Krankenfonds Birrwil, in Birrwil (S. H. A. B. 1919, Seite 364), hat an Stelle von Rudolf Gloor-Frey, dessen Unterschrift erlischt, zum Vizepräsidenten und Aktuar gewählt: Traugott

Nussbaum, Maurermeister, von und in Birrwil. Die Kassierin Hanna Bossard, von Köllikon, hat sich verheiratet und heisst nun Hanna Härry-Bossard, von und in Birrwil.

#### Bezirk Muri

5. Oktober. Die Käsevereinsgesellschaft Oberrüti, in Oberrüti (S. H. A. B. 1922, Seite 1064), hat an Stelle von Fridolin Nietlisbach zum Präsidenten gewählt: Alfred Nietlisbach, Landwirt, von Beinwil b.M., in Oberrüti. Die Unterschrift des Fridolin Nietlisbach ist erloschen.

#### Bezirk Rheinfelden

Metzgerei und Wursterei. — 5. Oktober. Inhaber der Firma Alfred Tschannen-Beutler, in Rheinfelden, ist Alfred Tschannen-Beutler, von Radelfingen (Bern), in Rheinfelden. Metzgerei und Wursterei. Marktgasse Nr. 94.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1923. 5. Oktober. Unter der Firma Aktiengesellschaft für Industriewerke Kreuzlingen, mit Sitz in Kreuzlingen, hat sich für unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Statuten am 3. Oktober 1923 festgesetzt worden sind. Gegenstand des Unternehmens bilden die Beteiligung an technisch- und industriellen Unternehmungen, die Verwaltung solcher Beteiligungen und die Durchführung von Transaktionen, die solche Zwecke verfolgen. Das Gesellschaftskapital beträgt hundertzwanzigttausend Franken (Fr. 120,000), eingeteilt in 240 auf den Namen lautende Aktien im Nominalwert von je Fr. 500. Die Aktien sind voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, und wo nicht gesetzliche Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgesehen ist, nach Gutdünken des Verwaltungsrates durch Publikation. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Der Präsident und ein zweites Mitglied führen einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. jur. Otto Böckli, Fürsprecher, von Frauenfeld, Präsident, und Dr. phil. Otto Binswanger, Landwirt, von und heide in Kreuzlingen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Biasca

1923. 28 luglio. L'iscrizione 27 maggio 1923 del nuovo consiglio di amministrazione della Società Elettrica Tre Valli S.A., in Biasca (F. u. s. di c. del 30 giugno 1923, n° 150, pag. 1813), si rettifica come segue: consiglieri: . . . . Emilio Imperatori, rappresentante della Banca della Stato, Agenzia in Biasca (anziché rentier), da Pollegio, suo domicilio; . . . . Pacifico Marconi, professore, da Crana, in Biasca.

Macelleria e salumeria. — 22 settembre. La ditta Eva Vedova Tosi, in Biasca (F. u. s. di c. del 24 ottobre 1921, n° 261, pag. 2058), viene cancellata dietro istanza della titolare, per cessione dell'esercizio.

Macelleria e salumeria. — 22 settembre. Titolare della ditta Carlo Ostinelli, in Biasca, è Carlo Ostinelli, fu Fortunato, da Como (Italia), domiciliato in Biasca. Macelleria e salumeria.

Gazose e seltz. — 2 ottobre. Pietro Starnini, fu Antonio, da Forlì (Italia), domiciliato in Biasca, ed i di lui figli Renato e Libero, d'egual luogo e domicilio, hanno costituito in Biasca sotto la ragione sociale Starnini Pietro e Figli, una società in nome collettivo che ha cominciato dal 1° ottobre 1923. Fabbrica di gazose e seltz. Burò e sede: Biasca. La firma sociale è confidata al solo Pietro Starnini, fu Antonio.

##### Distretto di Mendrisio

Caffè con alloggio. — 5 ottobre. Titolare della ditta Zaira Fagioli, nata Bariffi, in Chiasso, è Zaira, moglie di Guglielmo Fagioli, da Sallèto (prov. di Mantova, Italia), domiciliata a Chiasso. Caffè Stella con alloggio.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

1923. 5 octobre. La Société des Forces Motrices de l'Avançon, société anonyme dont le siège est à Bex (F. o. s. du c. du 12 août 1921, n° 199, page 1611), fait inscrire que dans son assemblée du conseil d'administration du 13 mars 1923, elle a désigné comme vice-président du conseil, en remplacement de Mr. Testaz, décédé, Charles Borel, député, architecte, syndic de Bex, originaire de Vevey, Neuchâtel et Couvet, domicilié à Bex. Mr. Borel engagera la société en signant collectivement avec le secrétaire.

6 octobre. La Société Coopérative de Consommation «L'Avenir», société coopérative dont le siège est à Bex (F. o. s. du c. du 16 avril 1921, n° 100, page 767/68), fait inscrire que dans son assemblée générale ordinaire du 26 février 1922, elle a nommé comme membre du conseil d'administration, en remplacement de E. Concastro qui ne fait plus partie du conseil, Ernest Deillon, comptable, de la Joux (Fribourg), domicilié à Bex. Dans son assemblée du même jour, elle a désigné comme membre du conseil, en remplacement de Paul Cherix, Henri Renaud, charron, originaire de la Chaux, domicilié à Bex. Les autres faits publiés n'ont pas été modifiés.

6 octobre. Sous la dénomination Hoirie de Joseph Dupont, entrepreneur, à Bex, les héritiers de Joseph-Zacharie Dupont, de Bex, en son vivant domicilié à Bex, où il est décédé le 1<sup>er</sup> septembre 1922, savoir: a) son épouse Marie-Elise, néo Dupont, de Bex, y domiciliée; b) ses enfants Pierre-Emile, Innocent-Louis, Ernest-Jules, de Bex, y domiciliés, et Adèle-Louise, née Dupont, femme de Joseph Passer, de Börsingen (Fribourg), domiciliée à Tavel (Fribourg), Moïse-Etienne, Joseph-Laurent et Charles-Victor Dupont, de Bex, y domiciliés, ont constitué une indivision avec exploitation commune, au sens des articles 336 et suivants du Code civil suisse, selon acte instrumenté ce jour par le notaire Ed. Genet, à Aigle. Le siège de l'indivision est à Bex. Le chef de l'indivision est le prénommé Pierre-Emile Dupont.

##### Bureau de Cully

Hôtel. — 5 octobre. La maison Léonard Wacker, Hôtel de Ville, à Cully (F. o. s. du c. du 5 juillet 1911, n° 167, page 1157), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Hôtel et café-restaurant. — 5 octobre. Benjamin, fils d'Emile Leupin, de Muttenz (Bâle-Campagne), domicilié à Cully, est chef de la maison Benjamin Leupin, à Cully. Hôtel de Ville de Cully (Lavaux); pension; café-restaurant.

##### Bureau de Lausanne

Grains et farines. — 4 octobre. La raison P. Pouillot fils, à Lausanne, grains et farines (F. o. s. du c. du 23 juillet 1896), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Courtages, céréales, etc. — 4 octobre. La maison Paulin Pouillot, à Lausanne, courtages, céréales, fourrages, tourteaux, apéritifs, liqueurs et vins de grandes marques (F. o. s. du c. du 8 janvier 1923), a transféré ses bureaux des Jordils à la Rue du Grand Chêne 11.

Tableaux et objets d'art. — 4 octobre. La maison Paul Vallotton, à Lausanne, vente et achat de tableaux et objets d'art anciens et mo-

dernes et toutes opérations s'y rattachant (F. o. s. du c. du 27 février 1923), a transféré ses bureaux à la Rue du Grand Chêne 8.

Articles de ménage, fourneaux de cuisine. — 4 octobre. Le chef de la maison Octave Flaction, à Lausanne, est Octave Flaction, de Ballaigues et l'Abergement, à Lausanne. Articles de ménage, fourneaux de cuisine, dépositaire des fourneaux «Le Réve». Magasin: Rue du Maupas 6.

Chaussures sur mesures. — 4 octobre. Le chef de la maison Ami Pilet, à Lausanne, est Ami Pilet, allié Monnard, de Châteaux-d'Oex, à Lausanne. Chaussures-fabrique et sur mesures, réparations. Magasin: Avenue d'Echallens 24, à l'enseigne «Cordonnerie des Tonnelles».

Fers, métaux et quincaillerie. — 4 octobre. Francillon et Cie, Société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 juillet 1923). La procuration de Louis Ramelet est éteinte et radiée.

4 octobre. Société Foncière de la Réserve, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 décembre 1914). L'administrateur est Arthur Straub-Palaz, de Baden (Argovie), industriel, à Turgi (Argovie), déjà inscrit.

4 octobre. La Société Foncière de la Rue Cité-Devant, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 février 1923), a, dans son assemblée générale du 2 octobre 1923, révisé ses statuts et apporté par là des modifications suivantes aux faits publiés antérieurement: La société a pour objet l'acquisition d'immeubles sis à Lausanne, l'aménagement de ces immeubles, leur location, leur vente et tous actes commerciaux et industriels que comportent ces diverses opérations.

Epicurerie, etc. — 5 octobre. Le chef de la maison Adolphe Feller, à Lausanne, est Adolphe Feller, de Strättligen (Berne), à Lausanne. Epicurerie, primeurs, vins, bière, tabacs et cigares. Avenue d'Ouchy 64.

Auto-transports. — 5 octobre. Auguste Savary, de Sales (Fribourg), à Lausanne, et Louis Golay, du Chenit (Vaud), à Prilly, ont constitué sous la raison sociale Savary et Golay, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1923. La société ne sera engagée vis-à-vis des tiers que par la signature collective des deux associés. Genre d'industrie: auto-transports. Bureau: Rue Mathorget 3.

6 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 20 septembre 1923, la Société Immobilière de l'Avenue de la Gare, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 décembre 1921), a procédé à la modification de ses statuts. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: Le capital social est réduit de quatre cent trente mille francs à dix-sept mille deux cents francs, divisé en mille sept cent vingt actions de dix francs chacune, au porteur, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil composé d'un à cinq membres. La société est valablement engagée par la signature d'un seul administrateur. L'assemblée a décidé de nommer un seul administrateur en la personne de Adrien Gindrat, de Tramelan, expert-comptable, à Lausanne (déjà inscrit). Les signatures conférées au vice-président Pierre Chiara, fils, et au secrétaire Alfred Jaccard, sont radiées. Les administrateurs Auguste Jaquier et Adolphe Castioni sont également radiés.

Procédés pour la construction et d'entretien de routes et chaussées. — 6 octobre. Le chef de la maison Jean Spinedi, à Lausanne, est Jean Spinedi, de Genève-Ville et Monte (Tessin), domicilié à Genève, Boulevard du Théâtre 9. Genre d'affaires: Procédés modernes pour la construction et l'entretien de routes et chaussées. Bureau: La Paisible Demeure A, Avenue de Cour.

##### Bureau de Rolle

5 octobre. La raison Emile Ricci, Fabrique de jouets en peluche et drap, à Rolle, fabrication et vente en gros de jouets (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> avril 1920, n° 86, page 820), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

##### Bureau de Vevey

Tabacs, cigares, articles de pêche. — 4 octobre. Le chef de la raison Emilie Lehmann, à Montreux, le Châtelard, est Emilie-Bahette-Elisabeth, fille de Frédéric Lehmann, d'origine française, domiciliée à Montreux. Tabacs, cigares, articles de pêche. Grand'Rue n° 34.

Auberge et pension. — 5 octobre. La raison Jules Henry, à Jongny, Auberge et pension du Reposoir (F. o. s. du c. du 14 mai 1891, n° 112, page 458), est radiée ensuite de décès du titulaire.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de la Chaux-de-Fonds

Cordonnerie, commerce de chaussures. — 1923. 1<sup>er</sup> octobre. La raison Edmond Schutz, cordonnerie et commerce de chaussures, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 6 juillet 1923, n° 155), est radiée ensuite de cessation de commerce. La procuration conférée à Edgar Schutz est en conséquence éteinte.

#### Genève — Genève — Ginevra

1923. 2 octobre. Suivant délibération en date du 11 septembre 1923, la Compagnie de l'Azote et des Fertilisants, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> septembre 1923, page 1694), a augmenté son capital et l'a porté de trois cent mille francs à quatre cent mille francs (fr. 400,000) par l'émission de 200 actions ordinaires de fr. 500 nominatives. Le capital est donc divisé en huit cents actions de cinq cents francs dont: deux cent quarante actions d'apport et cinq cent soixante actions ordinaires. Il a été apporté en outre, diverses modifications aux statuts en ce sens que la société d'Etudes Chimiques pour l'Industrie a pris envers la société l'engagement de lui rétrocéder quatre vingt pour cent (au lieu de vingt-cinq pour cent), de toutes les sommes fixes, redevances ou avantages quelconques qu'elle pourrait retirer des ventes ou cessions de brevets ou de procédés du phosphazote dans tous les pays, à l'exception de la Suisse, la France, l'Espagne, le Portugal, le Maroc et les Colonies françaises, non compris la Tunisie, les dits avantages, sommes et redevances s'entendant après déduction de tous frais, commissions et rétrocessions éventuels. Il a été stipulé que la Société d'Etudes Chimiques pour l'Industrie aurait droit dans une augmentation de capital de la présente société, qui n'aurait pas pour objet le paiement de nouveaux apports, à recevoir gratuitement le quarante pour cent de la nouvelle émission en actions entièrement libérées jusqu'à ce que les actions d'apport représentent un capital de trois cent vingt mille francs. Lors de chaque augmentation du capital, jusqu'à ce que les actions d'apport représentent un capital total de trois cent vingt mille francs, il sera fait une nouvelle estimation de l'apport pour justifier la remise à la Société d'Etudes Chimiques pour l'Industrie des actions mentionnées ci-dessus. La condition en vertu de laquelle la Société d'Etudes Chimiques pour l'Industrie a cédé à la Compagnie de l'Azote et des Fertilisants le vingt-cinq pour cent du montant de la vente des droits de licence et redevances qu'elle encaisserait elle-même pour la Suisse, la France, l'Espagne, le Portugal, le Maroc et les Colonies françaises, non compris la Tunisie, a été supprimée. Les statuts n'ont pas été modifiés sur d'autres points sujets à publication. Emile Veillon, industriel, docteur à Genève, a été nommé administrateur. Il a droit à la signature sociale collectivement avec un autre administrateur.

**Tonnellerie.** — 4 octobre. La raison V<sup>o</sup> J<sup>s</sup> Lamy, tonnellerie française, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 15 novembre 1898, page 1302), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

**Épicerie.** — 4 octobre. Le chef de la maison Constant Pernet, à Plainpalais, est Henri-Constant Pernet, des Ormonts-dessus (Vaud), domicilié à Plainpalais. Commerce d'épicerie, vins et liqueurs. 18, Rue des Grands Philosophes.

**Calibres à coulisses.** — 4 octobre. La raison A. Kohly, fabrication de calibres à coulisses et entreprises de travaux en série, aux Acacias (Carouge) (F. o. s. du c. du 13 mars 1917, page 417), est radiée ensuite de transfert d'exploitation en France.

4 octobre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 8 septembre 1923, les actionnaires de la société anonyme: **Illustration de la Presse S. A.**, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 20 juin 1923, page 1225), ont pris acte de la démission de Joseph Richter de ses fonctions d'administrateur lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

**Commerce d'œufs.** — 4 octobre. Le chef de la maison Aline Cornu, à Genève, est Mademoiselle Aline-Marie Cornu, de Chamblon (Vaud), domiciliée à Plainpalais. La maison confère procuration à Robert Süss, de Genève, y domicilié. Commerce d'œufs en gros, demi-gros et détail. 8, Rue Robert Estienne.

**Représentant.** — 4 octobre. Inscription d'office en vertu de décision de l'autorité cantonale de surveillance en date du 25 septembre 1923:

Le chef de la maison Paul-Arthur Lebet, à Plainpalais, est Paul-Arthur Lebet, de Buttes (Neuchâtel), domicilié à Plainpalais, marié sous le régime de la séparation de biens avec Marie-Louise-Antoinette, née David. Représentant en cartes postales. 1, Rue de la Muse.

5 octobre. **Banque Commerciale de Bâle** (Basler Handelsbank), à Bâle, avec succursale à Genève (F. o. s. du c. du 31 janvier 1923, page 233). Le conseil d'administration est composé de: Rod. Albert Koechlin-Hoffmann, président, banquier, de et à Bâle; Dr. Alfred Wieland-Zahn, vice-président, notaire et avocat, de et à Bâle; Rodolphe de Haller, délégué, banquier, de Berne, ci-devant à Berne, et actuellement à Genève; Auguste Morel-Vischer, délégué, banquier, de et à Bâle (déjà inscrits); Charles Geigy-Hagenbach, fabricant, de et à Bâle; Robert La Roche-Von der Mühl, banquier, de et à Bâle; Henry Oswald, banquier, de et à Bâle; Ernest Sarasin-Von der Mühl, fabricant, de et à Bâle; Emile Murry-Dietschy, négociant, de et à Bâle.

5 octobre. La **Société Sous Terre B.**, société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 10 juillet 1922, page 1348), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 1<sup>er</sup> octobre 1923, accepté la démission de: Alfred Légeret, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et nommé, en son remplacement, Auguste Béraud, régisseur, de Vandœuvres, à Genève, comme seul administrateur, avec signature sociale.

**Café.** — 5 octobre. Aux termes d'acte reçu par M<sup>o</sup> Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 25 septembre 1923, il a été constitué sous la dénomination de: **Lyrrique S. A.**, une société anonyme ayant pour objet la reprise de la suite de l'exploitation du café Lyrrique, sis à Genève, Boulevard du Théâtre 12, propriété actuelle de Madame Philippe Bouvard, à Genève, avec agencement, matériel, mobilier, marchandises, clientèle, patente, suivant inventaires en date des 15 juin et 19 septembre 1923, annexés à l'acte de constitution; pour le prix total de trente-cinq mille cinq cent quinze francs qui sera payé en espèces à Madame Bouvard. Son siège est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de trente mille francs (fr. 30,000), divisé en 30 actions de mille francs (fr. 1000) chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le conseil d'administration peut déléguer ses pouvoirs à l'un ou plusieurs de ses membres ainsi qu'à tous directeurs ou fondés de pouvoirs et leur conférer la signature soit individuelle soit collective. Le conseil d'administration est composé, pour la première période triennale de: François Duchesne, cafetier, Français, à Genève; Jacques Dehanne, fondé de pouvoirs, de Plainpalais, aux Eaux-Vives, et Jean Dupenloup, fondateur, de et à Genève. Siège social: Boulevard du Théâtre 12.

**Musique, etc.** — 5 octobre. La société en nom collectif M<sup>mes</sup> Chouet et Sauze, commerce de musique, vente et abonnements, à Genève (F. o. s. du c. du 11 février 1897, page 161), est dissoute par suite du décès de l'associée Madame Mathilde Sauze, née Gaden, survenu le 22 mars 1923. Son actif et son passif sont repris par l'associé «M<sup>me</sup> Chouet», à Genève (F. o. s. du c. du 21 septembre 1923, page 1799), cette société est radiée.

### Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Bern — Berne — Berna  
Bureau Biel

1923. 8. Oktober. Karl Frey, von Kurzdorf, Architekt, in Biel, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft unter der Firma «Saager & Frey, Architekten», mit Sitz in Biel und Zweigniederlassung in Genf (S. H. A. B. Nr. 192 vom 26. Mai 1920, Seite 978), hat mit seiner Ehefrau Gertrud geb. Amann durch Ehevertrag vom 20. September 1923 Gütertrennung vereinbart.

Bidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni

N° 54923. — 10 septembre 1923, 8 h.

Olivier Dufey, fabrication,  
Vevey (Suisse).

Bobines de self, cadres, postes complets de télégraphie en général, combinée ou non avec téléphonie.



Nr. 54924. — 11. September 1923, 15 Uhr.

Rosa Oppliger, Nachfolger von C. Oppliger, Fabrikation,  
Bern (Schweiz).  
Tabakfabrikate.



N° 54925. — 12 septembre 1923, 8 h.

Gauthier, fabrication,  
Meyrin (Genève, Suisse).

Tous produits de parfumerie.

# PAO

Nr. 54926. — 20. September 1923, 8 Uhr.

Adolf Gottlieb, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Klöppelspitzen.



Nr. 54927. — 12. September 1923, 8 Uhr.

Victor Adding Machine Co., Fabrikation und Handel,  
Chicago (Ver. St. v. Amerika).

Addier- und Rechenmaschinen.

# VICTOR

Nr. 54928. — 12. September 1923, 8 Uhr.

The „New Way“ Motor Company, Fabrikation und Handel,  
Lansing (Michigan, Ver. St. v. Amerika).

Stationäre und Schiffs-Verbrennungsmaschinen.



Nr. 54929. — 12. September 1923, 15 Uhr.

B. G. Desmond Manufacturing Corporation, Fabrikation,  
New York (Ver. St. v. Amerika).

Schmieröle und Schmiermittel.



(UPPER MOTOR LUBRICATION)

Nr. 54930. — 14. September 1923, 8 Uhr.

Johann Moritz Schmidt, Fabrikation und Handel,  
Hertenstein (Schweiz).Papier, Pappe, Karton, Papier- und Pappwaren, Roh- und Halbstoffe zur  
Papierfabrikation, Tapeten.

# NOVOCEL

Nr. 54931. — 14. September 1923, 8 Uhr.

R. Winter, Limited, Fabrikation und Handel,  
Birmingham (Grossbritannien).Chemische Substanzen präpariert für den Gebrauch in der Medizin und der  
Pharmazie, Substanzen, die als Lebensmittel oder als Bestandteile von  
Lebensmitteln gebraucht werden, gegorene Liköre und Schnäpse, Mineral-  
wasser und Limonaden (natürliche und künstliche) inkl. Ingwer-Bier.

# HARVO

N° 54932. — 15 septembre 1923, 8 h.

Dr. Alfred Klein, fabrication,  
Genève (Suisse).Produits chimiques, pharmaceutiques et photographiques. Spécialités  
alimentaires.

Nr. 54933. — 15. September 1923, 8 Uhr.

Guido Ruffoni, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Tabak, Zigarren, Zigaretten.

# CABIRIA

N° 54934. — 15 septembre 1923, 8 h.

Suchard S. A., fabrication,  
Neuchâtel (Suisse).Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits  
alimentaires sous toutes les formes.

# CLOCHETTES

N° 54935. — 15 settembre 1923, ore 11.

Fabbrica Tabacchi in Brissago, fabbricazione,  
Brissago (Svizzera).

Tabacchi in natura e lavorati.



N° 54936. — 15 settembre 1923, ore 11.

Fabbrica Tabacchi in Brissago, fabbricazione,  
Brissago (Svizzera).

Tabacchi in natura e lavorati.



N° 54937. — 15 septembre 1923, 11 h.

Samuel Masson & Fils, fabrication,  
Vevey (Suisse).

Cigares, cigarettes et tabac.

# Cent Suisse

Nr. 54938. — 17. September 1923, 8 Uhr.

Otto Egli, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Papiere aller Art.

# EGLI MILLS

## Löschungen wegen Nicht-Erneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Januar 1903 eingetragene und im Juli 1923 gelöschte Marken.  
Marques enregistrées en janvier 1903 et radiées en juillet 1923.

- N° 15367. — Ernst G. Kulp, Hannover (Deutschland).
- > 15370. — Jean Bader, Zürich.
- > 15371. — Dreyfus frères & Cie, Péry.
- > 15373. — G. Zimmerli jun., Oftringen.
- > 15374/75. — Peter & Kohler, Chocolats suisses (S. A.), Vevey.
- > 15378. — D. Briod-Favre, Yverdon.
- > 15379. — L. P. Mitterdorfer, Berlin (Deutschland).
- > 15380. — Gebrüder Schnyder & Cie., Madretsch.
- > 15383/84. — J. Wiessner, Zürich.
- > 15385. — Fabrique de pâtes alimentaires de Fribourg, Fribourg.
- > 15386. — A. Fessenmayer, Delémont.
- > 15387. — E. Veit & Cie., Basel.
- > 15389. — F. Arnold Droz, La Chaux-de-Fonds.
- > 15391. — J. R. Walti, Dürrenäsch.
- > 15392. — Paul Boillat-Froidevaux.
- > 15397. — Presshefabrik der Brennererigenossenschaft Stettfurt, Stettfurt.
- > 15400. — C. F. Oederlin, Acacias-Genève.
- > 15401. — A. Gogler, La Chaux-de-Fonds.
- > 15403. — Distillerie d'Auvernier Vuagneux-Romy, Auvernier.
- > 15404. — Beck & Cie., Basel.
- > 15405-08, 15410, 15411. — Saccharin-Fabrik Aktiengesellschaft, vorm.  
Fahlberg, List & Co., Salhke-Westerhüsen (Deutschland).
- > 15412/13. — C. Sturzenegger, Schaffhausen.
- > 15414. — Ungarische Gummwarenfabrik Aktiengesellschaft, Budapest  
(Ungarn).
- > 15415. — E. Veit & Cie., Basel.
- > 15421. — Felten & Guillaume-Lahmeyerwerke, A. G., Mülheim a. Rh.  
(Deutschland).
- > 15422. — Gehr. Siegwart, Luzern.
- > 15429. — The Lubriphite Company, New York (Ver. St. v. Am.).
- > 15430. — Manufacture de chaussures sur mesure, Fribourg.
- > 15431. — Hans Wucher, Zürich.
- > 15435. — Russ-Suchard & Cie, Serrières.
- > 15437. — L. A. & J. Ditesheim, La Chaux-de-Fonds.
- > 15438. — Jacques Eigeldinger, La Chaux-de-Fonds.
- > 15445. — P. Schellenberg «La Mutua», La Chaux-de-Fonds.
- > 15446. — Tavannes Watch Co., Tavannes.
- > 15448/49. — The Singer Manufacturing Company, New York (Ver. St.  
v. Am.).
- > 15451. — Dr. A. Wander, Bern.
- > 15452-56, 15458, 15465, 15468. — Berner Chocolate-Fabrik Tobler & Co.  
A. G., Bern.

Im Februar 1903 eingetragene und im August 1923 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en février 1903 et radiées en août 1923

- N° 15469. — Gehr. van Baerle, Münchenstein.
- > 15470, 15491. — F. Roskopf & Co, La Chaux-de-Fonds.
- > 15471. — Léon Reuche, La Chaux-de-Fonds.
- > 15473. — Manufacture d'horlogerie Bévillard Rénold Kocher, Bévillard.
- > 15481/82. — Administration supérieure des Prisons, Genève.
- > 15483/84. — Conservenfabrik Lenzburg, vormals Henckell & Roth, Lenz-  
burg.
- > 15485. — Samuel Fischer, Basel.
- > 15488. — L. U. Chopard, fabrique de montres L. U. C., Sonvilier.
- > 15492/93. — Zwirnerei & Nähfadefabrik Augshurg, Augsburg (Deutschl.).
- > 15494/95. — Künsch & Spori, Bienna.
- > 15496, 15559. — Jean Bader, Zürich.
- > 15498. — Laboratoires Sauter, société anonyme, Genève.
- > 15500/501. — Ch. Chopard, Sonvilier.
- > 15502. — Jura-Cementfabriken, Aarau.
- > 15504. — The Preservaline Manufacturing Company, New York (Ver.  
St. v. Am.).
- > 15505. — Paul Perrenoud, La Chaux-de-Fonds.
- > 15506. — Elise Spahr, La Chaux-de-Fonds.
- > 15508. — L. Stouder, Porrentruy.
- > 15511. — Dr. A. Wander, Bern.
- > 15512. — Vve. de Louis Goering, La Chaux-de-Fonds.
- > 15513. — Otto Fahnehjelm, Stockholm (Schweden).
- > 15517. — A. Breguet, La Chaux-de-Fonds.
- > 15518. — Ad. Gafner, Bern.
- > 15521. — Philipp Kohn, Wien (Oesterreich).
- > 15522. — Jean Monné jeune, Bienne.
- > 15523. — R. Vogt & Cie., Biel.
- > 15524. — Gebr. Leuthold & Cie., Zürich.
- > 15525. — Deutsche Coxin-Gesellschaft m. b. H., Berlin (Deutschland).
- > 15526. — Buhlmann & Cie, St-Imier.
- > 15531. — G. Borel, Bruxelles (Belgique).
- > 15533. — Cuno Korten, La Chaux-de-Fonds.
- > 15534. — Société Industrielle de Moutier, Moutier.
- > 15536. — Distheim & Cie, Fabriques Vulcain et Volta, La Chaux-de-  
Fonds.
- > 15541. — Barioni Carlo, Lugano.
- > 15544. — Vve Henri Leuba, La Chaux-de-Fonds.
- > 15547. — J. K. Mötteli-Hohl, Wald (Appenzell).
- > 15548/49. — O. Veillon, Basel.
- > 15555. — Jean Sessler & Cie., Biel.
- > 15556. — Burroughs, Wellcome & Co. (Inhaber: Henry S. Wellcom),  
London (Grossbritannien).
- > 15558. — André Manière, Genève-Plainpalais.
- > 15560. — Vve de Louis Goering, La Chaux-de-Fonds.
- > 15561. — Fritz Mühlemann, Interlaken.
- > 15564. — E. Vautravers & fils, Couvet.
- > 15565. — Mosimann & Cie, La Chaux-de-Fonds.
- > 15566. — Peter & Kohler Chocolats suisses S. A., Vevey.
- > 15568, 15571/72, 15574. — L. DuBois-Favre, Le Locle.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

## Norwegen — Wertzölle

Laut Mitteilungen im britischen «Board of Trade Journal» und in andern Zeitungen werden zurzeit die norwegischen Wertzölle auf dem Engros-Preis der Waren im Ausfuhrland, zuzüglich allfälliger Ausfuhrgebühren, Verpackungsspesen und anderer Auslagen (Transport-, Versicherungs-, Versandkosten usw.) bis zum Bestimmungsort, berechnet. Falls eine Ware zu einem niedrigeren als dem üblichen Engros-Preis im Ausfuhrlande, zur Zeit des Geschäftsabschlusses, für Verkäufe im Inland- oder Exporthandel verkauft worden ist, so wird der höhere oder übliche Preis der Verzollung zugrundegelegt. Bei Verkäufen auf spätere Lieferung dient als Grundlage für die Erhebung des Wertzolls der Preis, der zur Zeit des Verkaufs am ausländischen Verkaufsorte für Lieferungen auf den festgesetzten Termin galt. Bei Konsignationssendungen werden die Preise zur Zeit des Versands als Verkaufspreise betrachtet. Sind Waren auf Transitlager oder in einem Freihafen eingelagert worden, so kann das Zollministerium die Preise zur Zeit der Verzollung als Basis für die Berechnung des Wertzolls bestimmen. Für die Umwandlung der ausländischen in norwegische Währung wird der Sichtkurs genommen, der zur Zeit der Feststellung des verzollbaren Wertes in Christiania kotiert wird.

Bei der Abfertigung hat der Importeur bzw. Deklarant eine schriftliche Deklaration über den verzollbaren Wert, Kaufpreis usw. abzugeben und soweit möglich dem Zollinspektorat alle verlangten Belege (Fakturen, Frachtbriefe usw.) zu unterbreiten. Die Zollbehörden sind ermächtigt, nötigenfalls die Geschäftsbücher und andern Papiere der Firma, die die Deklaration abgibt, zu untersuchen.

## Spanien

## Umwandlung der Wertzölle in Gewichtszölle

In Nr. 143 des Schweiz. Handelsamtsblattes vom 22. Juni 1923 ist mitgeteilt worden, dass die spanische Regierung die Umwandlung aller Wertzölle in Gewichtszölle beschlossen habe. Soweit die Wertzölle nicht vertraglich gebunden waren, traten die neuen Gewichtszölle schon auf 1. Juli d. Js. in Kraft. Seither haben alle Staaten, die in ihren Uebereinkünften mit Spanien Bindungen von Wertzöllen aufwiesen, ihre Zustimmung zu der Aenderung gegeben, so dass nun zurzeit gegenüber allen Ländern die neuen Gewichtszölle in Anwendung sind. Nähere Angaben über die alten und neuen Zölle finden sich in der eingangs erwähnten Publikation.

Die Umwandlung brachte folgende Änderungen der Handelsübereinkunft zwischen der Schweiz und Spanien vom 15. Mai 1923 mit sich:

1. Für die in der Beilage B zur Uebereinkunft aufgeführte spanische Tarif-Pos. «aus 629» (Elektrische Kraftzeugungsgruppen, aus irgendeinem — einschliesslich elektrischen — Motor und einem elektrischen Generator bestehend, sowie Einanker-Umformer: von mehr als 5000 kg) beträgt der Vertragszoll nun 45 Pes. Gold per 100 kg netto, statt bisher 15 % vom Wert (gemäss der Uebereinkunft zwischen Frankreich und Spanien wird der neue Zoll auf die ganze Position 629, d. h. für die genannten Maschinen vom Gewichte von 1000 kg an, angewandt).

2. Die Schweiz verzichtete auf die Anwendung der in der Beilage B zur Uebereinkunft enthaltenen Anmerkungen ad 493/94 (Gasmotoren) und ad 628/9, 2. (Elektrische Kraftzeugungsgruppen und Einanker-Umformer), wonach die Grundplatten als Bestandteile der betreffenden Maschinen betrachtet und nach den Tarifnummern für diese Maschinen verzollt werden.

**Argentinien. — Zollerhöhungen.** Wie in Nr. 151 des Blattes vom 2. Juli mitgeteilt wurde, hatte die argentinische Abgeordnetenkammer eine bedeutende Erhöhung der Zölle beschlossen, die jedoch noch der Genehmigung des Senats bedurfte. Laut einem Bericht der schweizerischen Gesandtschaft in Buenos-Aires vom 7. September war in diesem Zeitpunkt das betreffende Gesetz vom Senat noch nicht verabschiedet und es war ganz unbestimmt, ob sich der Kongress in seiner damaligen Sitzungsperiode, die bis Ende September dauerte, noch damit befassen würde. Da zurzeit keine telegraphische Meldung über die Annahme des Zolltarifgesetzes vorliegt, kann angenommen werden, dass die Session zu Ende gegangen ist, ohne dass der Entwurf Gesetz wurde. In diesem Falle bleibt das Projekt bis zur Wiedereröffnung des Kongresses, d. h. bis 1. Mai 1924, liegen und es ist ungewiss, in welcher Form es wiedererstanden wird.

## Norwegen — Droits ad valorem

A teneur de publications insérées dans le «Board of Trade Journal» britannique et autres organes, les droits ad valorem norvégiens sont calculés actuellement sur le prix de vente en gros des marchandises dans le pays d'exportation, en y ajoutant, cas échéant, les taxes d'exportation, ainsi que les frais d'emballage et tous autres frais (frais d'expédition, de transport, d'assurance, de manutention, etc.) grevant les marchandises jusqu'à leur arrivée à destination. Si un article a été vendu à un prix inférieur au prix en gros coté dans le pays d'exportation au moment de la vente, pour la vente à l'intérieur ou à l'exportation, c'est le prix le plus élevé ou le prix usuel qui fera règle lors du dédouanement. Lorsque les marchandises sont vendues pour livraison à une date ultérieure, les droits sont calculés conformément au prix prédominant sur la place étrangère au moment de la vente, pour la livraison à l'époque convenue. Si les marchandises sont importées en Norvège sans être définitivement vendues au préalable, les prix en vigueur au moment de l'expédition sont considérés comme prix de vente. En cas de marchandises déposées dans un entrepôt de douane ou port franc, le Ministère des douanes peut baser le calcul des droits ad valorem sur les prix existant à la date du dédouanement. La conversion des monnaies étrangères en monnaie norvégienne s'effectuera d'après les cours à vue cotés à Christiania au moment de déterminer la valeur douanière de la marchandise.

Lors du dédouanement de marchandises soumises à des droits ad valorem, les importateurs ou déclarants doivent fournir une déclaration écrite relative à leur valeur douanière, prix d'achat, etc. et produire, autant que possible, à l'Inspectorat des Douanes toutes pièces probantes (factures, lettres de voiture, etc.) qui pourraient être requises. Les autorités douanières sont autorisées, en cas de besoin, à inspecter les livres de commerce et autres documents des déclarants.

## Espagne — Transformation des droits ad valorem en droits spécifiques

Par une publication insérée dans le n° 143 de la Feuille officielle suisse du commerce du 22 juin 1923, les intéressés ont été avertis que le Gouvernement espagnol avait décidé la transformation en droits spécifiques de tous les droits ad valorem figurant dans le tarif douanier espagnol. Pour autant que les droits ad valorem n'étaient pas consolidés par des traités de commerce, les nouveaux droits spécifiques sont entrés en vigueur le 1er juillet dernier. Depuis lors, les États dont les conventions avec l'Espagne contiennent des consolidations de droits ad valorem, ont adhéré à la transformation susmentionnée, de sorte que maintenant les nouveaux droits spécifiques sans exceptions sont appliqués aux marchandises de toutes provenances. La publication précitée renferme des détails relatifs aux droits anciens et nouveaux dont il s'agit.

La transformation en cause a entraîné les modifications suivantes de la Convention de commerce hispano-suisse du 15 mai 1922:

1. Le droit conventionnel de la position de tarif ex 629, figurant à l'annexe B de la Convention (Groupes électrogènes formés par un moteur de n'importe quel type, même électrique, et un générateur d'énergie électrique, et les machines commutatrices: de plus de 5000 kg, est dès maintenant de 45 Pes. or par 100 kg net, au lieu de 15 % ad valorem (en raison de la Convention commerciale entre la France et l'Espagne, le nouveau droit s'applique à la position 629 entière, c'est-à-dire aux groupes électrogènes et machines commutatrices à partir du poids de 1000 kg).

2. La Suisse renonce à l'application des annotations ad 493/94 (Moteurs à gaz) et ad 628/9, 2° (Groupes électrogènes et machines commutatrices) contenues également dans l'annexe B à la Convention et stipulant que les plaques de fondation seront considérées comme parties intégrantes des machines respectives et dédouanées d'après les numéros de tarif correspondant à celle-ci.

**Argentine. — Augmentation des droits.** Ainsi qu'il a été publié dans le n° 151 de la Feuille du 2 juillet, la Chambre des Députés argentine avait approuvé une augmentation sensible des droits de douane pour laquelle l'adhésion du Sénat faisait, toutefois, encore défaut. A teneur d'un rapport de la Légation de Suisse à Buenos-Aires du 7 septembre dernier, le Sénat n'avait, à cette date, pas adopté le projet de loi y relatif et on ignorait si le Congrès traiterait encore la question au cours de la session se terminant vers la fin de septembre. Aucune communication télégraphique ne nous étant parvenue dès lors, il y a lieu d'admettre que le projet n'a pas jusqu'ici acquis force de loi. S'il en est ainsi, aucune décision ne sera prise à son sujet avant la date de réouverture du Congrès, soit jusqu'au 1er mai 1924.

**Convention commerciale entre la France et la République Tchécoslovaque (Rectifications).** Il résulte des informations obtenues de Prague qu'il y a lieu d'apporter les rectifications indiquées ci-après à la notice insérée dans le n° 208 de la Feuille du 6 septembre 1923 et basée sur la publication, dans le Journal officiel français, de la Convention susmentionnée:

- ex 119 a Fromages (spécialités françaises): réduction de 30 % (au lieu de 40 %).
- 229 Tissus de laine non spécialement dénommés: c) pesant 200 g et moins par m<sup>2</sup>: réduction de 40 % (au lieu de 60 %).
- 248 Texte: Tulle et tissus à façon tulle, gazes, dentelles, etc. (au lieu de: Tulle et tissus à façon, tulle, gazes, dentelles, etc.).
- 250 Texte: Tissus entièrement en soie non spécialement dénommés (au lieu de: Tissus en mi-soie non spécialement dénommés).
- 441 Pièces de raccord (fittings) et collets, etc., en fonte malléable: réduction de 30 % (au lieu de 35 %).

**Italie. — Droits (agio).** Du 8 au 14 octobre inclusivement, l'agio pour le paiement des droits de douane est de 327 % (semaine précédente 324 %).

## Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux

Nr. 40. Neue Beitritte. — 6. X. 1922. — Nouvelles adhésions.

Anra: VI. 2073 Werder, Gustav, Gummiwaren, Altdorf: VII. 2668 Baldinfratelli, Weinhandlung, Baden: VI. 2067 Hauser & Tanner, Engleberts Schuhohlenvertrieb. — VI. 1699 Meyer-Müller, R., Tapezierergeschäft, Basel: V. 6749 Eisenring, Albert, Architekt. — V. 3598 Koby, F. Ed., Dr., Augenarzt. — V. 6734 Krattiger, Senaeres, H., Salon pour dames. — V. 6736 Lächli, H., Ingenieurbureau. — V. 6730 Löw, Hans, Pfarrer. — V. 3495 Niyeler, A., Schlosserei und Rolladengeschäft. — V. 4538 Schauble, Bertha, Mercerie und Bonneterie. — V. 6742 Schulz, W., Theodor, Buchhandlung. — V. 4681 Stange-Engelmann, E., Engelmann'sche Apotheke. — V. 5351 Touristen-Verein Naturfreunde Gau-Vorstand (West-Gau). — V. 739 Wachli-Zürcher, W., Metzgermeister. — V. 6753 Witzig, Edwin, Bellinzona: XI. 847 Anzolin, Luigi, formaggi, salumi. — XI. 850 Mariotti, Francesco. — XI. 846 Paolironi, Joh. Carlo. Blud: IVa. 1470 Henry, A., entrepreneur. — IVa. 1471 Rohrbach, M. A., repräsentations. Büren (Sol.): V. 6753 Hammer-Wolf, Josef. La Chaux-de-Fonds: IVb. 964 Cercle montagnard. — IVb. 967 Glähr, Hermann, voitureur, auto-garage. — IVb. 960 «Omega», articles de ménage. — IVb. 966 Robert, André, imprimerie. — IVb. 965 Salvisberg, Fritz, ferblanterie. Chur: X. 524 Weimann-Jost, Jul., Schirm- und Hutmagazin. — X. 1055 Rättschlag A-G Colomber (Neuch.). IV. 1202 Perrin, Réginald, Delémont: IVa. 1468 Jura Watch Co., Eglisau: VIII. 9823 Pfister-Wirz A.-G. Fleurier: IV. 1200 Jacot, Arthur, «Cycles Favori», Gelterkinden: V. 6754 Hersperger-Schwarzer, E., Färberei. Genève: I. 2459 «Activité» chrétienne de jeunesse, Fusterie. — I. 2099 Oeuvre catholique romaine de Genève. — I. 2979 Petigat, Ch., appareils de chauffage. — I. 2797 Strus, S. A., bonneterie et mercerie, rue de la Confédération 24. Goldach: IX. 3548 OdoCompagnie A.-G. Gossau (St. G.): IX. 3555 Oehsenheim, Hermann, Handlung, Heerbrugg: IX. 3525 Vargen-Akten-gesellschaft Heinrich Wild's geodätische Instrumente. Hängg: VIII. 7193 Winker, A., Eskala. Langenthal: IIIa. 452 Schär, Fritz. — IIIa. 454 Schär, Hans, Turmschiff-fabrikation. Lansanne: II. 2633 Chancellerie d'Etat du canton de Vaud. — II. 2637 Monnier, René, représentant. — II. 2616 Montanero, Leonino & M., vins. — II. 2639 Paillard & Benoit, matériel pour chocolaterie et confiserie. — II. 1932 Rey, Louis, & Cie., succ. de J. J. Vionnet, pneumatiques et vulcanisation. — II. 1932 Vionnet, J. J., Louis Rey & Cie., successeurs. Lugano: XIa. 894 Biaggi, eredi fu Antonio. — XIa. 892 Football-Club, comitato tribune. — XIa. 328 Isal Industria S. A. — XIa. 895 Stähli, Paolo, rappresentanze. — XIa. 569 Wechsler, S., & A. Sassi. Luzern: VII. 2351 De Berti, Jos., Boots-Werft. — VII. 2600 Kantonale Gewerbeausstellung 1924. — VII. 2669 Schmid, Eugen. — VII. 2670 Wangler, Otto. Mannedorf: VIII. 10288 Matter, Gottl., Metzgerei. Meyrin: I. 568 Syndicat de drainage et remaniement parcellaire de Meyrin-Mategny. Neuchâtel: IV. 1203 Hiltfiker, Vve. Oberdorf (B.-L.): V. 6717 Waldner, A. & E., Gebr., Filtenfabrik. Pontresina: X. 710 Katholisches Pfarramt. Porrentruy: IVa. 1467 Bourquin, Emile, Maison Georges Molle, diamants. Pratteln: V. 4119 Eger, J., Ing., Sand- und Kiesgruben. Rapperswil (St. G.): VIII. 4087 Blöchliger, Gebr., Techn. Apparate. Safenwil: VI. 1595 Hüsey-Steiner, Gertrud. St. Gallen: IX. 3554 Allianz Baumwollgarn Comp. A.-G. — IX. 3560 Bischoff, Pius, Rosenbergr. 49. — IX. 3564 Bosshard, Ernst, Chem. Produkte. — IX. 3559 Schweiz. Fourier-Verband, Zentralkasse. — IX. 3561 Zürcher, Max, & Co. St. Margrethen (St. G.): IX. 3563 Messmer, O., Lorraine- und Wäsche-fabrik. Schaffhausen: VI. 2070 Wernli-Furter, J., Massgeschäfft. Schlieren: VIII. 6109 Fröhlinsholz, Paul, Fassfabrik. Steinhausen: VII. 2667 Meier, Paul, Landwirt, Bann. Tavannes: IVa. 1468 Houriet, A., pasteur. — IVa. 412 Syndicat agricole. Uzwill: IX. 3363 Ornithologischer und Kaninchenzüchter-Verein. Wädwil: VIII. 10286 Leuthard, Ferd., Gerlchtssubstitut. Verdun: II. 2636 Cie. du chemin de fer Yverdon-St-Croix. Zürich: VIII. 9472 Alper & Möggaard, Malergeschäft. — VIII. 9919 Billeter, Emil, Spengler und Installation. — VIII. 10278 Bloch-Braun, L., Modewaren. — VIII. 8397 Böslsterli, Frau, Verlag. — VIII. 10296 Fleursheimer, E., Buchdruck und Lithogr. — VIII. 10292 Gruber, August, Schreiner. — VIII. 10320 Gugger-Sutter, Ernst, Chemigraph. — VIII. 10312 Haenster, Robert, Möbelpolituren. — VIII. 9395 Heberlein, B., Dr., Rechts-anwalt. — VIII. 8670 Hess, O., Eichhaus Wipkingen. — VIII. 10304 Metzgi, Hans G., Photos. — VIII. 10284 Müller-Ritzinger, Ed., Briefmarken. — VIII. 10174 Presto A.-G. — VIII. 10310 Rahm, Ernst, Drosselstrasse 24. — VIII. 10302 Schläpfer, Carl, Import. — VIII. 10322 Schmid-Duss, A., Frau, Limmatquai 16. — VIII. 10225 Stoehr, Max, Direktor. — VIII. 10128 Stoll, A., Dr. med. — VIII. 9772 Weisse, Paul, Goldschmied. — VIII. 976 Welti-Furrer, A., A.-G., Möbeltransport und Rollfuhr-Geschäft. Be M.: V. 6686 Verein abstinenter Aerzte des deutschen Sprachgebietes E.-V. Breslau: V. 6720 Goerlich & Coeh's Buch- und Kunsthandlung. Frankfurt a. M.: VIII. 10319 Ursulinen-kloster. Gablonz a. N.: VIII. 3832 Dolch & Co., Export. Gltz a. Z. (Vorarlberg): IX. 3534 Längle, Anton. München: V. 6691 Kürzl, Albert, Verlag. Ulm a. D.: VIII. 10327 Ring-elsen, Curt, Musikhaus. Wien: VIII. 10259 Heckner-Schubert, Anny, IX. — VIII. 10252 Hilfsverein der Jüdischen Bienen.



Annoncen - Regie:  
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

Offres d'exploitation de Brevets d'invention  
**IMER & DE WURSTEMBERGER**  
**E. IMER-SCHNEIDER** INGENIEUR CONSEIL GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

- N° 96056 du 7 octobre 1920, William, Joseph Stihl, pour «Dispositif de démarrage de moteur à combustion interne à deux temps».
- N° 59412 du 30 novembre 1911, Société Chimique des Usines du Rhône (Anciennement Gilliard, P. Monnet et Cartier), pour: «Procédé d'acétylation de la cellulose».
- N° 95662 du 29 novembre 1920, Société Chimique des Usines du Rhône (Anciennement Gilliard, P. Monnet et Cartier), pour: «Procédé de fabrication de la vanilline».
- N° 98183 du 25 novembre 1921, Société Chimique des Usines du Rhône (Anciennement Gilliard, P. Monnet et Cartier), pour: «Procédé pour la préparation d'un alcool d'argent à corps protecteur organique».
- N° 66844 du 22 septembre 1913, Jean Reuse et Charles Reuse, pour: «Bloc amortisseur pour roue élastique».
- N° 49295 du 5 octobre 1909, A. Calliopoulos, pour: «Dispositif de visée».
- N° 93806 du 13 mars 1919, pour: «Procédé pour la fabrication d'une masse pouvant servir de catalyseur» et N° 93808 du 13 mars 1919, pour: «Procédé et appareil pour préparation synthétique du gaz ammoniac», L. Duparc et Ch. Urfer.
- N° 81581 du 10 octobre 1918, W. O. Renkin, pour: «Appareil distributeur de matières pulvérulentes» et N° 81821 du 19 novembre 1918, pour: «Robinet à grand débit». N° 86286 du 10 octobre 1918, H. A. Kimber, pour: «Installation pour le transport, au moyen d'air comprimé, de quantités variables de matières pulvérisées, et plus particulièrement de charbon pulvérulent» (cédés à la Sté An. d'Ougrée-Marihaye).

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer & de Wurstemberger, ci-devant E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 59, Rue du Stand, à Genève, qui les transmettront à qui de droit.  
,2739 (23697 X)



**Moderne Papier-Industrie**  
E. Perini, Sihlquai 244/252, Zürich, Tel. S. 89.17  
Billige Bezugsquelle für Pack- und Einwickelpapiere, sowie jede Sorte Papiersücke mit und ohne Druck.

**Unentbehrlich**

Fabrik-Betriebe aller Art  
Verwaltungen  
Gebäude  
Schulen  
etc.



Transportableiserne Fahrradständer

der firma

**KEMPF & Co**

HERISRU

3 97 G)

,2501

**Ausschaltung des Zwischenhandels!**

**Möbelfabrik W. Bucher, Kerns (Obw.)**


verkauft

**Esszimmer · Schlafzimmer · Herrenzimmer · Bureaumöbel**  
**Ganze Aussteuer**

Telephon Kerns 20 ;(100 Lz)



Paginier- und Numerier-Maschinen (Numerateur) in Stempelform mit aller Garantie. Hocheine und sehr prakt. Ausführung. Erstkl. Präzisionsarbeit. Sechsstellig mit 4 1/2 und 5 1/2 mm Zahlen. Störungen ausgeschlossen. Sollte in keinem Betriebe fehlen. Preis mit Etui nur Fr. 50. Zu beziehen durch: A. Leutywiler, Vertretungen, Zug. Auf Wunsch Ansichtsendung.



Siege Central: LOMBARD STREET, LONDRES, E.C. 3.  
CAPITAL: (Fr. 25=£1).  
SOUSCRIT Fr. 1,796,619,500 FONDS DE RÉSERVE Fr. 250,000,000  
VERSÉ Fr. 359,323,900 DÉPÔTS, etc. Fr. 8,298,836,675

Plus de 1,600 Sièges en Angleterre et au pays de Galles.  
Siège pour l'Étranger et les Colonies:  
20, King William Street, Londres, E.C. 4.  
Elle se Charge de la Représentation des Banques Étrangères et Coloniales.

Banques affiliées:  
THE NATIONAL BANK OF SCOTLAND LIMITED,  
THE LONDON AND RIVER PLATE BANK, LIMITED.  
Établissement auxiliaire:  
LLOYDS AND NATIONAL PROVINCIAL FOREIGN BANK LIMITED.

Autogarage  
**Glarus** Ryffel-Altman  
Erstes Spezialgeschäft

**Öffentliches Inventar · Rechnungsruf**  
**Verlässlichkeit**

Durch Verfügung des Regierungstatthalters von Interlaken ist über den Nachlass des **Ernst Turnowatz**, Sohn des Leopold und der Hortense geb. Schlesinger, geb. 1874, von Kaliste, Tschechoslowakei, Briefmarkenhändler, wohnhaft gewesen zu **Interlaken**, die Errichtung des öffentlichen Inventars bewilligt worden.  
Gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betreffend die Errichtung öffentlicher Inventare, werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem 12. November 1923 beim Regierungstatthalteramt Interlaken schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).  
Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden. Massverwalter ist Herr Fr. Urfer, Gemeinbeschreiber in Interlaken. ;2708  
Interlaken, den 4. Oktober 1923.  
Der Beauftragte: **H. Ruof**, Notar.

**Commanditaire ou Bailleur de Fonds**

est demandé dans industrie existant depuis une dizaine d'années, appelée à bons développement et rendement. Partie technique en mains sûres. Activité du financier facultative. (14124 L)  
S'adresser à Luo. Berlarionne, Agent d'affaires patenté, à Lausanne.

**Papier-Manufaktur**  
zum Münzplatz

**Hans E. Thierstein**  
ZÜRICH 1  
Augustinergasse 22  
Tel.: Seinau 83.89  
empfiehlt Papiere für jeden Geschäftszweig. ;2380

**Stellung in Montreux**

findet man am schnellsten und sichersten durch Veröffentlichung des Gesuches in der „Feuille d'avis de Montreux“ und in dem „Journal et Liste des Étrangers de Montreux“.  
Amerik. Buchhändler, Lehrerd. d. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratspr. H. Frissh. Büchereexp. Zürich. ;B.15

**Schweizerisch-Argentinische Hypothekbank Zürich**

Die Herren Aktionäre der Schweizerisch-Argentinischen Hypothekbank werden hiermit zu der

**dreizehnten ordentlichen Generalversammlung**

welche **Mittwoch, den 24. Oktober 1923, vormittags 10 Uhr im Sitzungssaal der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich** stattfinden wird, eingeladen.

Die Verhandlungsgegenstände sind folgende:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1922/23.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle betreffend Abnahme der Rechnung über das Geschäftsjahr 1922/23.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisionsbericht sind vom 15. Oktober an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftlokal der Gesellschaft (Gebäude der Schweizerischen Kreditanstalt) in Zürich aufgelegt.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Depositionierung der Titel bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und bei ihren sämtlichen Niederlassungen bis 22. Oktober bezogen werden. (3721 Z) ;2629

Gleichzeitig mit den Stimmkarten werden den Aktionären auf Verlangen auch Exemplare des Geschäftsberichtes mit der Rechnung über das Geschäftsjahr 1922/23, sowie des Berichtes der Revisionskommission zugestellt.

Zürich, den 22. September 1923.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Dr. Jul. Frey**.

Gutfundierte Gesellschaft der **Textilindustrie** beabsichtigt eine

**neue Fabrik**

zu erstellen für 100—600 Arbeiter und Arbeiterinnen. ;2736

**Gemeinden**, denen diese Gründung erwünscht ist, belieben sich zu wenden unter Chiffre **Qc 3981 Z** an **Publicitas Zürich**.

**KENNER KAUFEN MU**  
**MARC**  
**Divina**  
**PUR**

**Pour Ingénieur ou Technicien**

Parts d'actionnaires à remettre dans florissante industrie métallurgique française. Affaire d'avenir. Placc fixe d'administrateur. Pourcentage sur les bénéfices. Les actions à remettre **représentent les 3/4 du capital**.  
Ecrire pour plus de détails sous chiffre A 7341 X à Publicitas Genève. ;2850

**Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G.**  
**Zürich** Telephon Seinau 45.95  
**St. Gallen** Telephon 35.39

Beratung in Steuerangelegenheiten und Vertretung vor allen Steuerbehörden :: Buchhaltungs- und Bureauorganisationen  
Neueinführung von Buchhaltungen :: Abschlussarbeiten  
Revisionen :: Treuhandgeschäfte :: Liquidationen :: Gründungen :: Kommerzielle Expertisen :: Sekretariate

**CHARBONNAGES de L'AVEYRON en liq.**

Les porteurs d'actions sont priés d'envoyer leurs titres à Mr. E. Ginier, 47, Avenue de l'Opéra, à Paris, chargé de la répartition de l'actif de la société, suivant bilan accepté par l'assemblée générale du 8 juin 1923. (14234 L) ;2724

Le liquidateur: **G. Meyer**, Lausanne.